

- **Trang web với thông tin hữu ích cho cuộc sống hàng ngày của người nước ngoài bằng nhiều ngôn ngữ**●
- **Trang web học tiếng Nhật**●
- **Lớp học tiếng Nhật tại Tỉnh Shimane**●
- **Bảng hội thoại chỉ tay**●



Bộ Nội vụ và Truyền thông

Trung tâm tư vấn hành chính và thanh tra hành chính Yamanashi

©Mục lục

1	<i>Trang web với thông tin hữu ích cho cuộc sống hàng ngày của người nước ngoài bằng nhiều ngôn ngữ</i>	
(1)	Cuộc sống hàng ngày	1
(2)	Nuôi dạy con cái và giáo dục	2
(3)	Bảo hiểm, lương hưu và chăm sóc y tế	4
(4)	Lao động	5
(5)	Tài chính	5
(6)	Phòng chống thiên tai, Cứu mạng	6
(7)	Nơi cư trú	10
(8)	Việc kinh doanh	11
2	<i>Trang web học tiếng Nhật</i>	12
3	<i>Lớp học tiếng Nhật tại Tỉnh Yamanashi</i>	17
4	<i>Bảng hội thoại chỉ tay</i>	19

1 Trang web với thông tin hữu ích cho cuộc sống hàng ngày của người nước ngoài bằng nhiều ngôn ngữ

(1) Cuộc sống hàng ngày

Tên	Nội dung	URL, Liên kết tải xuống
Video hướng dẫn sinh hoạt	Video hướng dẫn cuộc sống hàng ngày để người nước ngoài có thể hòa nhập vào xã hội Nhật Bản một cách dễ dàng (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Tagalog, tiếng Nepal, tiếng Indonesia, tiếng Mông Cổ, tiếng Campuchia, tiếng Miến Điện, tiếng Nga, tiếng Ukraina)	Cơ quan quản lý xuất nhập cảnh và lưu trú https://www.moj.go.jp/isa/support/coexistence/04_00078.html 
Sổ tay Hướng dẫn về cư trú và lao động ~Dành cho người nước ngoài tại Nhật Bản~	Một cuốn sách hướng dẫn chứa đựng những thông tin cơ bản cần thiết để giúp cư dân nước ngoài có thể sống và làm việc an toàn (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Tagalog, tiếng Nepal, tiếng Indonesia, tiếng Mông Cổ, tiếng Campuchia, tiếng Miến Điện, tiếng Thổ Nhĩ Kỳ, tiếng Ukraina, tiếng Nga, tiếng Pháp, tiếng Hindi)	Cơ quan quản lý xuất nhập cảnh và lưu trú https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/guidebook_all.html 

(2) Nuôi dạy con cái và Giáo dục

Tên	Nội dung	URL, Liên kết tải xuống
Sổ tay theo dõi sức khỏe bà mẹ và trẻ em	Sổ tay ghi chép tình hình sức khỏe của mẹ và con, kiểm tra sức khỏe, khám bệnh của bác sĩ sản khoa hoặc bác sĩ nhi khoa, tiêm chủng. Sổ tay này cũng sẽ có tác dụng như một hồ sơ chính thức về tiêm chủng khi bạn cho con đi học, vì vậy hãy cẩn thận không làm mất sổ tay. Ngoài ra, bạn có thể sử dụng sổ tay để ghi chép tình hình sức khỏe của con, kết quả kiểm tra sức khỏe, v.v. (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Tagalog, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Nepal, tiếng Indonesia)	Cơ quan Trẻ em và Gia đình https://mchbook.cfa.go.jp/category03/index.php 
Hướng dẫn nhập học cho người nước ngoài ~Về các thủ tục nhập học vào trường học của Nhật Bản~	Thông tin về giáo dục trường học của Nhật Bản, thủ tục nhập học và cuộc sống ở trường (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Tagalog, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Ukraina)	Bộ khoa học giáo dục https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/003/1320860.htm 
Bạn có mối lo nào về sự phát triển của con bạn không?	Một cuốn sách hướng dẫn cung cấp hệ thống hỗ trợ cho các bậc cha mẹ quan tâm đến sự phát triển của con mình (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Bengal, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Tagalog, tiếng Urdu, tiếng Lào, tiếng Nepal, tiếng Indonesia, tiếng Campuchia, tiếng Miến Điện, tiếng Pháp, tiếng Dari, tiếng Mông Cổ, tiếng Đức, tiếng Hindi, tiếng Bengal, tiếng Ukraina, tiếng Thổ Nhĩ Kỳ, tiếng Tamil, tiếng Sinhala)	Trung tâm quốc gia phục hồi chức năng cho người khuyết tật Trung tâm thông tin và hỗ trợ khuyết tật phát triển https://www.rehab.go.jp/ddis/world/brochure/ 

Tên	Nội dung	URL, Liên kết tải xuống
Video dành cho trẻ em nước ngoài và cha mẹ của các em “Chào bạn! Từ hôm nay chúng ta là bạn”	Giới thiệu bằng phim hoạt hình về sinh hoạt học đường trong trường tiểu học ở Nhật Bản (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Tagalog, tiếng Nepal, tiếng Indonesia, tiếng Campuchia, tiếng Ukraina, tiếng Mông Cổ, tiếng Miến Điện)	Bộ khoa học giáo dục https://www.youtube.com/watch?v=Wf7vfrFTx6A&list=PLGpGsGZ3lmbAmf-8V2wf48BnYXy5u-CKn&index=7 
Video dành cho trẻ em nước ngoài và cha mẹ của các em “Hãy nói về trường tiểu học ở Nhật Bản”		Bộ khoa học giáo dục https://www.youtube.com/watch?v=etMaWjYV8wl&list=PLGpGsGZ3lmbBcSVPKVO1R7n-qPZw0OG09&index=7 
Bảo vệ trẻ em khỏi tai nạn! Sổ tay phòng ngừa tai nạn	Sổ tay cung cấp thông tin về những tai nạn bất ngờ phổ biến nhất ở trẻ em từ 0 đến 6 tuổi (trẻ mẫu giáo), cách phòng ngừa những tai nạn đó và các mẹo xử lý tình huống khi xảy ra tai nạn. (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung)	Cơ quan Trẻ em và Gia đình https://www.cfa.go.jp/policies/child-safety-actions/handbook 

(3) Bảo hiểm, lương hưu và chăm sóc y tế

Tên	Nội dung	URL, Liên kết tải xuống
Hệ thống bảo hiểm xã hội của Nhật Bản	Sổ tay hướng dẫn về hệ thống lương hưu công cộng và hệ thống bảo hiểm y tế của Nhật Bản (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Tagalog, tiếng Nepal, tiếng Indonesia, tiếng Campuchia, tiếng Mông Cổ, tiếng Miến Điện và tiếng Nga)	Hệ thống Hưu trí Nhật Bản https://www.nenkin.go.jp/international/pamphlet/vietnamese/index.html 
Những điều cần biết về Bảo Hiểm Công	Video giới thiệu cách tham gia hệ thống lương hưu công của Nhật Bản, cách nhận trợ cấp lương hưu, điều kiện đủ tư cách, v.v. (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Tagalog)	Hệ thống Hưu trí Nhật Bản https://www.nenkin.go.jp/service/learn/shitteokitai_gaikoku.html#cmsVT 
Tìm kiếm trang web cho các cơ sở y tế có nhân viên có thể nói ngoại ngữ		Tổ chức Du lịch Quốc gia Nhật Bản https://www.jnto.go.jp/emergency/jpn/mi_guide.html 

(4) Lao động

Tên	Nội dung	URL, Liên kết tải xuống
Điều kiện làm việc Sổ tay	Tài liệu này sẽ giới thiệu cho bạn những nội dung chính trong Bộ luật lao động của Nhật Bản. Vui lòng sử dụng sổ tay này để kiểm tra xem điều kiện làm việc tại nơi làm việc của bạn có công bằng hay không. (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Tagalog, tiếng Nepal, tiếng Indonesia, tiếng Campuchia, tiếng Mông Cổ, tiếng Miến Điện)	Bộ Lao động, Y tế và Phúc lợi https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/koyou_roudou/roudoukijun/foreign/index.html 

(5) Tài chính

Tên	Nội dung	URL, Liên kết tải xuống
Hướng dẫn mở tài khoản ngân hàng và chuyển tiền khi sinh sống và làm việc ở Nhật Bản	Hướng dẫn mở tài khoản ngân hàng và gửi tiền ra nước ngoài (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Tagalog, tiếng Nepal, tiếng Indonesia, tiếng Campuchia, tiếng Mông Cổ, tiếng Ukraina, tiếng Thổ Nhĩ Kỳ)	Cơ quan Dịch vụ Tài chính Nhật Bản https://www.fsa.go.jp/user/livinginjapan.html 

(6) Phòng chống thiên tai, Cứu mạng

Tên	Nội dung	URL, Liên kết tải xuống
Safety Tips	Ứng dụng Safety Tips đưa ra các cảnh báo như là cảnh báo sớm về động đất, cảnh báo sóng thần và các cảnh báo thời tiết khác trong phạm vi Nhật Bản bằng ngôn ngữ nước ngoài. Ứng dụng cung cấp nhiều chức năng hữu ích cho cả khách du lịch nước ngoài và cư dân tại Nhật Bản, chẳng hạn như sơ đồ sơ tán, cho biết các hành động cần thực hiện dựa trên hoàn cảnh xung quanh, các cụm từ hữu ích để lấy thông tin từ những người xung quanh và các liên kết trang web có chứa thông tin hữu ích trong trường hợp xảy ra thảm họa. (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Tagalog, tiếng Nepal, tiếng Indonesia, tiếng Campuchia, tiếng Mông Cổ, tiếng Miến Điện)	Cần tải ứng dụng xuống Android:  iPhone  Liên kết tải xuống
Cẩm nang ứng phó thảm họa dành cho cư dân ngoại quốc	Trong cuốn cẩm nang này có ghi chép hướng dẫn cách chuẩn bị thường ngày, các loại thảm họa, nên làm gì khi xảy ra thảm họa v.v.. (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Tagalog)	Trung tâm Quốc tế tỉnh Shimane https://www.sic-info.org/support/prepare-disaster/handbook/ 
Thông tin đa ngôn ngữ về Giảm thiểu rủi ro thiên tai	Thông tin liên quan đến khí tượng (thời tiết, mưa to, nhiệt độ cao v.v.) - động đất - sóng thần - núi lửa (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Tagalog, tiếng Nepal, tiếng Indonesia, tiếng Campuchia, tiếng Mông Cổ, tiếng Miến Điện)	Cơ quan khí tượng https://www.jma.go.jp/jma/kokusai/multi.html 

Tên	Nội dung	URL, Liên kết tải xuống
Các ứng dụng và trang web tiện lợi khi có thiên tai	Tờ rơi về các ứng dụng dành cho điện thoại thông minh và các trang web cung cấp thông tin như thiên tai và cảnh báo thời tiết tại Nhật Bản (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Tagalog, tiếng Nepal, tiếng Indonesia, tiếng Mông Cổ, tiếng Campuchia, tiếng Miến Điện)	Văn phòng nội các https://www.bousai.go.jp/kokusai/web/ 
Hướng dẫn về dịch vụ xe cứu thương	Tài liệu này chứa thông tin như “Những điểm cần lưu ý khi gọi xe cứu thương”, “Những điều kiện mà bạn nên gọi xe cứu thương mà không chậm trễ” (vì bệnh nhân có thể bị bệnh/thương tích nghiêm trọng), “Cách gọi xe cứu thương” (hướng dẫn khi bạn thực sự phải làm như vậy) và những điểm khác. (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn)	Cơ quan quản lý cháy nổ và thảm họa https://www.fdma.go.jp/publication/portal/post2.html 

Name	Contents	URL/QR Code
Thông tin tình trạng tàu của Công ty Đường sắt Đông Nhật Bản	Thông tin đa ngôn ngữ về tình trạng chậm trễ và gián đoạn dịch vụ tàu hỏa JR East Japan (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Indonesia, tiếng Pháp, tiếng Đức)	Tiếng Anh https://www.jreast.co.jp/en/multi/ 
		Tiếng Trung giản thể https://www.jreast.co.jp/zh-CHS/multi/ 
		Tiếng Trung Quốc truyền thống https://www.jreast.co.jp/zh-CHT/multi/ 
		Tiếng Hàn https://www.jreast.co.jp/ko/multi/ 
		Tiếng Thái https://www.jreast.co.jp/th/multi/ 
		Tiếng Tây Ban Nha https://www.jreast.co.jp/es/multi/ 
		Tiếng Indonesia https://www.jreast.co.jp/id/multi/ 
		Tiếng Pháp https://www.jreast.co.jp/fr/multi/ 
		Tiếng Đức https://www.jreast.co.jp/de/multi/ 

Name	Contents	URL/QR Code
Thông tin về tình trạng tàu của Công ty Đường sắt Tokai	Thông tin đa ngôn ngữ về tình trạng chậm trễ và gián đoạn dịch vụ tàu hỏa JR Tokai (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Pháp, tiếng Đức)	Tiếng Anh https://global.jr-central.co.jp/en/ 
		Tiếng Trung giản thể https://global.jr-central.co.jp/zh-CN/ 
		Tiếng Trung Quốc truyền thống https://global.jr-central.co.jp/zh-TW/ 
		Tiếng Hàn https://global.jr-central.co.jp/ko/ 
		Tiếng Thái https://global.jr-central.co.jp/th/ 
		Tiếng Pháp https://global.jr-central.co.jp/fr/ 
		Tiếng Đức https://global.jr-central.co.jp/de/ 

(7) Nơi cư trú

Tên	Nội dung	URL, Liên kết tải xuống
Hướng dẫn cuộc sống tại Nhật dành cho người nước ngoài của JPM	Một video giới thiệu các quy tắc và cách cư xử khi sống trong nhà thuê (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Nepal, tiếng Tagalog, tiếng Indonesia, tiếng Campuchia, tiếng Mông Cổ, tiếng Miến Điện)	Hiệp hội quản lý bất động sản Nhật Bản https://welcome.jpm.jp/#guide 
Sách hướng dẫn tìm nhà	Sổ tay hướng dẫn kiến thức cơ bản và thông tin hữu ích về việc tìm nhà và sinh sống tại Nhật Bản, bao gồm cách tìm nhà, thủ tục thuê nhà và những điểm cần lưu ý sau khi chuyển đến (Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Nepal, tiếng Tagalog, tiếng Indonesia, tiếng Campuchia, tiếng Mông Cổ, tiếng Miến Điện)	Bộ Đất đai, Cơ sở hạ tầng, Giao thông và Du lịch https://www.mlit.go.jp/jutakukentiku/house/jutakukentiku_house_tk3_000017.html 

(8) Việc kinh doanh

Nội dung	URL, Liên kết tải xuống
Tìm kiếm trang web chuyên gia pháp lý (Luật sư hành chính, Kế toán thuế, Luật sư, Kế toán viên công chứng, Thư ký tòa án) có khả năng nói ngoại ngữ	Cơ quan Dịch vụ Tài chính Nhật Bản https://www.fsa.go.jp/internationalfinancialcenter/en/multilingual-organizations 

2 Trang web học tiếng Nhật

Tên	URL, Liên kết tải xuống
Trang web học tiếng Nhật dành cho Người nước ngoài sinh sống “TSUNAHIRO” (Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Tagalog, tiếng Nepal, tiếng Indonesia, tiếng Miến Điện, tiếng Pháp, tiếng Mông Cổ, tiếng Ukraina, tiếng Nga, tiếng Bengal, tiếng Campuchia, tiếng Sinhala)	https://tsunagaru.jp/mext.go.jp/ 
Ngôn ngữ và Văn hóa Nhật Bản “MARUGOTO PLUS” (Tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha)	https://marugotoweb.jp/ja/index.php 
IRODORI Khóa học tiếng Nhật trực tuyến (Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Thái, tiếng Việt, tiếng Lào, tiếng Bengal, tiếng Nepal, tiếng Indonesia, tiếng Campuchia, tiếng Miến Điện, tiếng Mông Cổ)	https://www.irodori-online.jp/f.go.jp/ * Người dùng mới cần đăng ký 
Tiếng Nhật trong phim hoạt hình & truyện tranh (Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Pháp)	https://anime-manga.jp/ 

Tên	URL, Liên kết tải xuống		
NHK WORLD JAPAN Học tiếng Nhật (Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Ả Rập, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Bengal, tiếng Swahili, tiếng Urdu, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Indonesia, tiếng Miến Điện, tiếng Pháp, tiếng Hindi, tiếng Bengal, tiếng Thổ Nhĩ Kỳ, tiếng Ukraina, tiếng Nga, tiếng Ba Tư)	Tiếng Anh	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/learnjapanese/	
	Tiếng Trung	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/zh/learnjapanese/	
	Tiếng Ả Rập	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ar/learnjapanese/	
	Tiếng Pháp	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/fr/learnjapanese/	
	Tiếng Bồ Đào Nha	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/pt/learnjapanese/	
	Tiếng Swahili	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/sw/learnjapanese/	

Tên	URL, Liên kết tải xuống		
NHK WORLD JAPAN Học tiếng Nhật (Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Ả Rập, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Bengal, tiếng Swahili, tiếng Urdu, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Indonesia, tiếng Miến Điện, tiếng Pháp, tiếng Hindi, tiếng Bengal, tiếng Thổ Nhĩ Kỳ, tiếng Ukraina, tiếng Nga, tiếng Ba Tư)	Tiếng Ukraina	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/uk/learnjapanese/	
	Tiếng Bengal	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/bn/learnjapanese/	
	Tiếng Hindi	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/hi/learnjapanese/	
	Tiếng Hàn	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ko/learnjapanese/	
	Tiếng Nga	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/learnjapanese/	
	Tiếng Thái	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/th/learnjapanese/	

Tên	URL, Liên kết tải xuống		
NHK WORLD JAPAN Học tiếng Nhật (Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Ả Rập, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Bengal, tiếng Swahili, tiếng Urdu, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Indonesia, tiếng Miến Điện, tiếng Pháp, tiếng Hindi, tiếng Bengal, tiếng Thổ Nhĩ Kỳ, tiếng Ukraina, tiếng Nga, tiếng Ba Tư)	Tiếng Urdu	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ur/learnjapanese/	
	Tiếng Miến Điện	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/my/learnjapanese/	
	Tiếng Indonesia	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/id/learnjapanese/	
	Tiếng Ba Tư	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/fa/learnjapanese/	
	Tiếng Tây Ban Nha	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/es/learnjapanese/	
	Tiếng Thổ Nhĩ Kỳ	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/tr/learnjapanese/	

Tên	URL, Liên kết tải xuống	
NHK WORLD JAPAN Học tiếng Nhật (Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Ả Rập, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Bengal, tiếng Swahili, tiếng Urdu, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Indonesia, tiếng Miến Điện, tiếng Pháp, tiếng Hindi, tiếng Bengal, tiếng Thổ Nhĩ Kỳ, tiếng Ukraina, tiếng Nga, tiếng Ba Tư)	Tiếng Việt	https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/vi/learnjapanese/ 

3 Lớp học tiếng Nhật tại Tỉnh Yamanashi

Nội dung	URL, Liên kết tải xuống	
Danh sách các lớp học tiếng Nhật tại Tỉnh Yamanashi	Tiếng Anh	https://www-pref-yamanashi-jp.translate.goog/kokusai-tabunka/info/nihongo/index.html?_x_tr_sl=ja&_x_tr_tl=en&_x_tr_hl=ja&_x_tr_pto=wapp 
	Tiếng Trung	https://www-pref-yamanashi-jp.translate.goog/kokusai-tabunka/info/nihongo/index.html?_x_tr_sl=ja&_x_tr_tl=zh-CN&_x_tr_hl=ja&_x_tr_pto=wapp 
	Tiếng Hàn	https://www-pref-yamanashi-jp.translate.goog/kokusai-tabunka/info/nihongo/index.html?_x_tr_sl=ja&_x_tr_tl=ko&_x_tr_hl=ja&_x_tr_pto=wapp 
	Tiếng Bồ Đào Nha	https://www-pref-yamanashi-jp.translate.goog/kokusai-tabunka/info/nihongo/index.html?_x_tr_sl=ja&_x_tr_tl=pt&_x_tr_hl=ja&_x_tr_pto=wapp 
	Tiếng Việt	https://www-pref-yamanashi-jp.translate.goog/kokusai-tabunka/info/nihongo/index.html?_x_tr_sl=ja&_x_tr_tl=vi&_x_tr_hl=ja&_x_tr_pto=wapp 

Nội dung	URL, Liên kết tải xuống	
Danh sách các lớp học tiếng Nhật tại Tỉnh Yamanashi	Tiếng Tagalog	https://www-pref-yamanashi-jp.translate.goog/kokusai-tabunka/info/nihongo/index.html?_x_tr_sl=ja&_x_tr_tl=tl&_x_tr_hl=ja&_x_tr_pto=wapp 
	tiếng Tây Ban Nha	https://www-pref-yamanashi-jp.translate.goog/kokusai-tabunka/info/nihongo/index.html?_x_tr_sl=ja&_x_tr_tl=es&_x_tr_hl=ja&_x_tr_pto=wapp 
	Tiếng Thái	https://www-pref-yamanashi-jp.translate.goog/kokusai-tabunka/info/nihongo/index.html?_x_tr_sl=ja&_x_tr_tl=th&_x_tr_hl=ja&_x_tr_pto=wapp 

4 Bảng hội thoại chỉ tay

Địa điểm và tình huống cuộc hội thoại	Ngôn ngữ	URL, Liên kết tải xuống
Chuyến đi	Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Việt, tiếng Thái, tiếng Indonesia	Cơ quan du lịch Nhật Bản https://www.mlit.go.jp/kankocho/jirei_shien/tsu_yaku_kyozai.html 
Nhà hàng	Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái	Tỉnh Kumamoto https://www.pref.kumamoto.jp/soshiki/70/1933.html 
Khách sạn		
Xe lửa, Xe buýt, Taxi		
Cửa hàng bán lẻ		
Tổ chức tài chính		
Trung tâm sơ tán thiên tai	Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Tagalog, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Pháp, tiếng Nga, tiếng Việt, tiếng Thái, tiếng Nepal, tiếng Miến Điện, tiếng Indonesia	Hội đồng Chính quyền địa phương về Quan hệ quốc tế https://www.clair.or.jp/j/multiculture/tagengo/yu_bisashi.html 
Thanh toán bằng thẻ tín dụng	Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Indonesia, tiếng Pháp, tiếng Việt, tiếng Nga, tiếng Ý, tiếng Đức, tiếng Tây Ban Nha	Hiệp hội thẻ tín dụng Nhật Bản <Phiên bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn> https://www.jcca-office.gr.jp/wp-content/themes/jcca/pdf/ENG_CHN_KOR.pdf <Phiên bản tiếng Thái, tiếng Indonesia, tiếng Việt, tiếng Nga> https://www.jcca-office.gr.jp/wp-content/themes/jcca/pdf/THA_IDN_VNM_RUS.pdf <Phiên bản tiếng Ý, tiếng Đức, tiếng Tây Ban Nha> https://www.jcca-office.gr.jp/wp-content/themes/jcca/pdf/FRA_DEU_ITA_ESP.pdf   

Địa điểm và tình huống để cuộc hội thoại	Ngôn ngữ	URL, Liên kết tải xuống
Bệnh viện (Trò chuyện với bệnh nhân nhập viện)	Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Nepal, tiếng Indonesia, tiếng Campuchia, tiếng Việt, tiếng Ả Rập, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Pháp, tiếng Nga, tiếng Mông Cổ, tiếng Tagalog, tiếng Lào, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Sinhala, tiếng Tamil	MIC – Kanagawa https://mickanagawa.web.fc2.com/pointing_sheets.html 
Bệnh viện (Phiếu Chẩn Đoán y tế)	Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Tagalog, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Thái, tiếng Indonesia, tiếng Campuchia, tiếng Nepal, tiếng Lào, tiếng Đức, tiếng Nga, tiếng Pháp, tiếng Ba Tư, tiếng Ả Rập, tiếng Croatia, tiếng Tamil, tiếng Sinhala, tiếng Ukraina, tiếng Miến Điện, tiếng Mông Cổ.	Quỹ quốc tế Kanagawa https://kifjp.org/medical/ 
Bệnh viện (Phiếu Chẩn Đoán y tế)	Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Thái, tiếng Tagalog, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Hàn, tiếng Nga, tiếng Indonesia, tiếng Việt, tiếng Ả Rập, tiếng Hungary, tiếng Ukraina, tiếng Bengal, tiếng Urdu, tiếng Ba Tư, tiếng Sinhala, tiếng Mã Lai, tiếng Slovenia, tiếng Tajik, tiếng Rumani, tiếng Serbia	Hiệp hội quốc tế Ibaraki https://www.ia-ibaraki.or.jp/others/book/ 
Thư viện	Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Việt, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha	Thư viện tỉnh Saitama https://www.lib.pref.saitama.jp/collecting/mcult/tabunkatool.html 

Địa điểm và tình huống để cuộc hội thoại	Ngôn ngữ	URL, Liên kết tải xuống
Xe cứu thương	Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Đức, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tagalog, tiếng Nga, tiếng Indonesia, tiếng Việt, tiếng Thái, tiếng Nepal, tiếng Ả Rập, tiếng Ba Tư, tiếng Pháp, tiếng Rumani, tiếng Bulgaria, tiếng Lào, tiếng Hungary	Trung tâm xã hội đa văn hóa Hyogo https://www.tabunka.jp/hyogo/119/ 
Nhà hàng	Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Indonesia, tiếng Việt, tiếng Thái, tiếng Ả Rập, tiếng Ý, tiếng Đức, tiếng Pháp	Chính quyền Thủ đô Tokyo https://www.menu-tokyo.jp/menu/tool/talksheet/ 